

Bản án số: 25/2017/HSST

Ngày 19/9/2017.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẠ LANG  
*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nông Văn Tùng.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Nông Văn Tràng.

Nghề nghiệp: Cán bộ hưu trí.

Nơi cư trú: Đoong Hủ, thị trấn Thanh Nhật, Hạ Lang, Cao Bằng.

2. Bà Mã Thị Độ.

Nghề nghiệp: Cán bộ.

Nơi công tác: Hội liên hiệp Phụ nữ huyện Hạ Lang, Cao Bằng.

*Thư ký ghi biên bản phiên tòa:* Ông Sầm Đức Hiệp - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang tham gia phiên tòa:* Bà Lương Thị Dim - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2017 tại trụ sở, Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 26/2017/HSST ngày 17/8/2017 đối với bị cáo: **Hoàng Minh D**, sinh ngày 27/9/19xx.

Sinh trú quán: Xóm K, xã T, huyện H, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Nùng; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Thành C và bà Nguyễn Thị K; Vợ: Mông Thị H; Con: Có 01 con sinh năm 201x;

Tiền án, tiền sự: Không.

Về nhân thân: Năm 2007 bị Công an huyện Trà Lĩnh, Cao Bằng xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Trộm cắp tài sản.

Bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hạ Lang từ ngày 31/5/2017 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại:* Mông Thị H, sinh năm 19xx. Trú tại: Xóm Đ, thị trấn T, huyện H, tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

- *Người làm chứng:*

+ Mông Văn D, sinh năm 19xx, trú tại: Xóm Đ, thị trấn T, huyện H, tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

+ Mông Hoàng N, sinh năm 19xx, trú tại: Xóm Sộc Quân, thị trấn T, huyện H, tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

+ Lý Thị Đ, sinh năm 19xx, trú tại: Xóm B, xã A, huyện H, tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

### **NHẬN THẤY**

Bị cáo Hoàng Minh D bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 19 giờ ngày 17/5/2017, D cầm khẩu súng AK đi vào nhà hàng DM hướng về khu vực bếp, khi còn cách bếp khoảng 02 mét, D lên đạn và khóa chốt an toàn rồi đi vào thấy vợ là Mông Thị H đang nhặt rau, D nói "gọi điện sao không nghe, mày khinh tao quá đấy. Mày thích gì? Mẹ mày, tao giết mày bây giờ" và chĩa thẳng súng về phía H. Do bất ngờ và hoảng sợ, H chỉ biết đứng kêu "ơ, ơ...". Lúc này có ông Mông Văn D (bố vợ của bị cáo) từ đằng sau chạy đến không chế, rồi tước lấy khẩu súng từ tay bị cáo D. Sau đó bị cáo lên xe máy đi xuống mốc 37 trốn sang Trung Quốc, đến ngày 31/5/2017 thì lên Công an huyện đầu thú. Tại hiện trường, Công an huyện thu giữ 01 khẩu súng và 30 viên đạn. Cùng ngày cơ quan điều tra tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của bị cáo, thu thêm 05 viên đạn.

Qua điều tra, chứng minh được: Tháng 12 năm 2016, D sang Trung Quốc mua khẩu súng AK trên thân có số 1973207533, với giá 5.000 NDT và 35 viên đạn. Sau đó cất giấu tại hang P thuộc xóm K, xã T, huyện H, mục đích mua về tàng trữ để sẵn bán. Ngày 17/5/2017, do nghi ngờ vợ có quan hệ với người khác, D đã lấy khẩu súng trên cùng 30 viên đạn đến nhà hàng DM dọa giết vợ. Mục đích làm cho H sợ để không đi chơi nhiều nữa và quan tâm đến chồng con nhiều hơn. Sau khi bị bố vợ tước súng, đạn, D đã trốn sang Trung Quốc, đến ngày 31/5/2017 thì về Việt Nam đầu thú. Tại Kết luận giám định số 3186/C54(P3) ngày 07/7/2017 của Viện khoa học hình sự kết luận:

*"- Khẩu súng có số 1973207533 gửi đến giám định là súng AK bắn đạn cỡ 7,62x39mm, thuộc vũ khí quân dụng.*

*- 35 viên đạn gửi đến giám định là đạn quân dụng cỡ 7,62x39mm (đạn AK), thuộc vũ khí quân dụng".*

Tại bản Cáo trạng số: 19/KSĐT-MT ngày 17/8/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang đã truy tố Hoàng Minh D về các tội "Đe dọa giết người" theo khoản

1 Điều 103 và tội “Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng” theo khoản 1 Điều 230 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo cho rằng, Cáo trạng truy tố phản ánh đúng diễn biến hành vi phạm tội của bị cáo, nay xin được vợ, gia đình tha thứ và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Người bị hại chị H khai: Giữa bị hại với bị cáo có quan hệ vợ chồng, đã có 01 con chung. Trong cuộc sống hằng ngày có nhiều mâu thuẫn, do anh D hay ghen tuông vô cớ. Ngày 17/5/2017, trong lúc đang ở nhà bố mẹ đẻ, thì D cầm súng chĩa thẳng vào trán dọa giết, bình thường D có tính rất nóng, nên hôm đó nếu không có bố kịp tước súng thì có thể D đã nổ súng bắn chị thật. Trong thời gian tạm giam, D đã nhận ra lỗi lầm và rất hối hận. Nay đề nghị Tòa giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người làm chứng ông Mông Văn D khai: Ngày 17/5/2017, bị cáo cầm súng dọa giết vợ, rất may ông kịp tước súng và giao cho cơ quan Công an. Nay đề nghị Tòa giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người làm chứng chị Đ khai: Ngày 17/5/2017, khi đang trông con chị H, thì nghe to tiếng ở dưới bếp, chị chạy xuống thì thấy chị H đang hoang mang, lo sợ. Thấy vậy, chị kéo chị H vào nhà vệ sinh trốn, sau đó lên trông con chị H tiếp. Việc bị cáo dùng súng dọa giết vợ chị không nhìn thấy, sau khi bị cáo bỏ đi mọi người kể lại chị mới biết.

Người làm chứng anh N khai: Ngày 17/5/2017 khi đang nấu cơm trong bếp thì D cầm súng vào dọa giết chị H, sau đó có bác Mông Văn D kịp vào can ngăn tước lấy súng thì sự việc chấm dứt.

Trong phần tranh luận:

Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 103; Khoản 1 Điều 230; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46, điểm m khoản 1 Điều 48; Điều 50 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo từ 06 đến 09 tháng tù về tội “Đe dọa giết người” và từ 12 đến 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng”. Tổng hợp hình phạt chung của hai tội là từ 18 đến 27 tháng tù ; Về vật chứng: Tịch thu 01 khẩu súng AK và 34 viên đạn giao cho Ban chỉ huy Quận sự huyện Hạ Lang xử lý theo thẩm quyền.

Bị cáo, bị hại không có ý kiến bào chữa, không tranh luận chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

### **XÉT THẤY:**

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với các lời khai tại Cơ quan Điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, những người làm chứng về thời gian, địa điểm, hành vi và các tài liệu khác có trong hồ sơ, nên có cơ sở để kết luận: Do

nghe vợ có mối quan hệ với người khác, nên khoảng 19 giờ ngày 17/5/2017, bị cáo đã dùng súng AK, trong hộp có 30 viên đạn đến nhà hàng DM. Vào đến nhà, bị cáo lên đạn và khóa chốt an toàn rồi đi vào bếp thấy vợ đang nhặt rau, bị cáo chĩa thẳng súng vào trán vợ là Mông Thị H để dọa giết vợ. Lúc này có ông Mông Văn D từ đằng sau chạy đến không chế, tước khẩu súng từ tay bị cáo. Sau khi bị tước súng, bị cáo lấy xe máy trốn sang Trung Quốc, đến ngày 31/5/2017 thì lên Công an huyện đầu thú.

Hành vi dùng súng chĩa vào trán người bị hại dọa giết, đã làm cho bị hại hoang mang, lo sợ bị cáo sẽ bắn thật, nên chỉ biết đứng kêu "ơ, ơ...". Trong lúc ông Mông Văn D đang giằng co súng với bị cáo, bị hại kịp chạy vào trong nhà vệ sinh, khóa chốt trong trốn, khi biết chắc chắn bị cáo đã bỏ đi thì mới dám ra ngoài. Hành vi của bị cáo đã gián tiếp xâm phạm đến quyền sống, xâm hại trực tiếp đến quyền tự do của con người, được pháp luật bảo vệ. Bị cáo thực hiện với lỗi cố ý, đồng thời khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã có đầy đủ năng lực và nhận thức để biết được việc dùng súng dọa giết người là phạm pháp, tuy nhiên bị cáo đã bất chấp pháp luật để thực hiện.

Từ những chứng cứ trên, có đủ căn cứ kết luận bị cáo Hoàng Minh D phạm tội "Đe dọa giết người". Trong vụ án này, việc bị cáo tàng trữ trái phép súng, đạn, là vũ khí quân dụng theo Kết luận giám định số 3186/C54(P3) ngày 07/7/2017 của Viện khoa học hình sự, hành vi này đã cấu thành một tội phạm độc lập khác, nên bị cáo phải chịu thêm trách nhiệm hình sự về tội "Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng", theo khoản 1 Điều 230 Bộ luật hình sự. Vì vậy Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang truy tố và đề nghị mức án đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, nên việc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định là cần thiết, nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích sau này, đồng thời để răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung.

Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo thấy rằng: Trong quá trình tố tụng, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, trước khi bị bắt đã ra đầu thú, bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Bị cáo dùng súng đe dọa giết người, là phương tiện có khả năng gây nguy hại cho nhiều người, đây là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm m khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Về nhân thân: Năm 2007 bị Công an huyện Trà Lĩnh, Cao Bằng xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Trộm cắp tài sản. Vì vậy bị cáo là người có nhân thân xấu.

Về vật chứng: Súng, đạn là vũ khí quân dụng, nên cần giao cho Ban chỉ huy Quận sự huyện Hạ Lang để xử lý theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

### **1. Về tội danh:**

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Minh D phạm các tội “Đe dọa giết người” và tội “Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng”.

### **2. Về hình phạt:**

Áp dụng khoản 1 Điều 103; Điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; điểm m khoản 1 Điều 48; Điều 50 Bộ luật hình sự đối với tội “Đe dọa giết người”.

Áp dụng khoản 1 Điều 230; Điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 50 Bộ luật hình sự đối với tội “Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng”.

Xử phạt bị cáo Hoàng Minh D 09 (Chín) tháng tù về tội “Đe dọa giết người” và 15 (Mười lăm) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng”. Tổng hợp hình phạt chung hai tội là 24 (Hai tư) tháng tù, thời hạn tù được tính từ ngày 31/5/2017.

**3. Về vật chứng:** Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Giao 01 khẩu súng AK trên thân có số 1973207533 và 34 viên đạn cho Ban chỉ huy Quận sự huyện Hạ Lang, để xử lý theo quy định của pháp luật.

Xác nhận số vật chứng trên đã được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hạ Lang.

**4. Về án phí:** Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Hoàng Minh D phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo Bản án, trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh;
- Sở tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THA huyện;
- UBND xã T (bằng thông báo);
- Bị cáo;
- Lưu.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nông Văn Tùng**

